

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla. Sábado 8 de Junio de 1918. Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.396

## LOS CONCURSOS AGRÍCOLAS

### II SU ORGANIZACIÓN

De todos son conocidos los fines principales que con estos certámenes se persiguen, muy en boga ya, tanto en la metrópolis como en las colonias. El felah indígena y el español, obtendrán enseñanzas muy útiles; y por cuanto a la ganadería se refiere, servirán para conocer la de cada comarca, condiciones en que se desarrolla, cuidados, defectos y aptitudes de las diversas especies, datos necesarios para encauzar su mejoramiento.

Así como el nombre que deben recibir los certámenes, se exteriorizan dos opiniones: aboga una por que se les denomine «Semana agrícola», y la segunda simplemente «Concurso agro-pecuario». En la Península se aceptan ambos nombres indistintamente.

Un concurso no puede durar más de cuatro días, por los gastos que ocasiona y molestias impuestas a los concursantes. La semana agrícola, inaugurada con éxito en Zersgeza, tiene además otra finalidad: instruir a los labradores y discutir temas de general interés para los mismos, y no siempre lleva consigo la exposición de productos agrícolas de ganado. De ahí parece más apropiado el segundo nombre, sin perjuicio de organizar durante la celebración de los concursos conferencias y trabajos experimentales, de utilidad práctica para ganaderos y agricultores.

Los que conceden poca importancia agrícola al territorio de Melilla entienden que Larache debe ser el centro agrícola de la zona, y en tal concepto, que allí proceda a celebrar el concurso.

En la región occidental goza la ganadería mayor desarrollo que en la oriental; mas, por lo que se refiere a cultivos, nos atrevemos a asegurar tiene Melilla poco que envidiar a Larache en extensión de tierras cultivadas. Si el servicio agronómico confeccionara estadísticas, pondríase de manifiesto no existe hoy desproporción entre los dos territorios, por cuanto a este particular se refiere.

De celebrarse únicamente en Larache, no podrían concurrir los labradores y ganaderos del Rif por la dificultad de comunicaciones y grandes gastos que irrogaría a los expositores. Los de Tetuán pueden hacerlo sin esos obstáculos y lo mismo los de Alcazar y Arzila. Sería gran error considerar a Larache como centro agrícola de la zona para este y otros efectos. La naturaleza de las dos regiones, su spartamento y porción de circunstanas más indican la conveniencia de celebrar concursos en la oriental, y en la occidental y su centro de aguellos, la experiencia dirá si es práctico unir Tetuán y Larache ó conviene celebrarlos también separadamente en uno y otro territorio.

Nuestro juicio hay que dividir los concursos en comarcales y regionales, dentro de cada uno de los territorios. Uno de carácter general, al que concurrirían labradores y ganaderos de toda la zona, fracasaría ruidosamente é impugnaría gastos de gran monta.

La pretendida unidad, como norma de protectorado, sólo puede contraerse a las grandes directrices de la política. Son tan distintas la región oriental y la occidental, que no cabe establecer paridad en la mayoría de las cuestiones, ni observar idéntico criterio, ni sujetarlas a los mismos moldes. Su estructura y ajeamiento, la solución de continuidad entre una y otra y hasta sus condiciones étnicas y etnológicas han obligado siempre y obligarán en el porvenir a observar un prudente eclecticismo, con tendencias a normas autonómicas, sin perder el contacto con los organismos centrales.

Las fechas más oportunas son, indistintamente, la primavera y el otoño. Los meses de Mayo y Septiembre se prestan admirablemente para los certámenes agro-pecuarios; la temperatura en estos climas es muy benigna y puede mantenerse a los ganados al aire libre, evitando con ello los gastos de instalación. Este criterio prevalecerá, lo mismo que el de continuarlos anualmente, una vez iniciados, a fin de que el interés subsista.

Cándido LOBERA.

## EN LARACHE

He aquí la relación de los individuos fallecidos en Larache durante el mes de Abril de 1918, con expresión del pueblo de su na-

turalidad y si han dejado parientes en dicha ciudad.

Antonio Roque Laureano, natural de Puebla de Guzmán, de veintidós años, labrador, hijo de Angel y de Basilia, no dejando parientes en Larache.

Juan Antonio Postá, natural de Jaén, de veintinueve años, labrador, hijo de Jesús y de Rosa, no dejando parientes en Larache.

Juan, natural de Crevillente, de cuarenta y cuatro años, marinero, no constando ni el nombre de los padres ni si ha dejado parientes.

Domingo Durán Gómez, natural de Cabra, de veintidós años, telefonista, no constando el nombre del padre, hijo de Camila y no dejando parientes en Larache.

José Maldonado Rodríguez, natural de Larache, de siete meses, hijo de José y de Victoria, dejando parientes en Larache.

María Isabel Morillo y Marín, natural de Pozo Alón, de cincuenta y cinco años, ocupada en sus labores, hija de Isidro y de Josefa, dejando parientes en Larache.

Emilio Pérez Tinoco, natural de Cádiz, de cuarenta y cinco años, maquinista, hijo de José y de Manuela, dejando parientes en Larache.

Ignacio Castilla Martínez, natural de Larache, de cuatro meses, hijo de José y de Elisa, dejando parientes en Larache.

Carlos Fernando Piñol, natural de Camarles, de veintidós años, hijo de Joaquín y de Teresa, no dejando parientes en Larache.

Manuel Valcárcel Bamonde, natural de Monforte, de cuarenta y siete años, comerciante, no constando los nombres de los padres é ignorándose si deja parientes en Larache.

José Vargas Rodríguez, natural de Alcazar, de tres meses, hijo de Juan y de Dolores, dejando parientes en Larache.

### AL MINISTRO DE HACIENDA

## Los Juzgados de Melilla y Ceuta

La ley de 3 de Marzo de 1917 creó los Juzgados de primera instancia é instrucción de Ceuta y Melilla, que comenzaron a funcionar en 1.º de Junio de 1917. El artículo segundo de dicha ley dispone que los jueces disfruten igual bonificación en sus sueldos que los de Canarias; es decir, el 33 por 100; mas hasta la fecha nada han percibido por este concepto.

Al confeccionar el presupuesto de Gracia y Justicia no se tuvo en cuenta el citado precepto y, faltando los créditos, no ha sido posible satisfacerles la bonificación.

Para reparar esa injusticia formé el oportuno expediente, satisfactoriamente resuelto por Real orden de 27 de Febrero de 1918. En su virtud se ha solicitado del Ministerio de Hacienda la concesión de un crédito extraordinario de 5.342 pesetas, importe de la bonificación desde 1.º de Junio de 1917 á 31 de Diciembre de 1918.

Ahorabién, en el Ministerio de Hacienda hay otros muchos expedientes sobre petición de créditos menos urgentes que el que nos ocupa, y puede darse el caso de que allí duerman meses y meses. A que no suceda, siendo la petición que nos permitimos elevar al señor González Bascada.

Los jueces de Melilla y Ceuta están mal retribuidos y no gozan iguales beneficios que los otros funcionarios del Estado en África; mientras el aumento en sus sueldos se reduce al 33 por 100, los de los demás oscila entre el 50 y el 100 por 100; no se les asigna gratificación de casa, aquí, donde el alquiler es crecidísimo, y tienen además que pagar de su propio bolsillo los gastos de diligencias judiciales. En tales condiciones transcurren los meses y, como antes decimos, no perciben el aumento que la ley les concede.

Como no es lógico, ni justo, ni equitativo, es de esperar que el señor González Bascada presente inmediatamente a las Cortes el oportuno proyecto de ley á fin de que puedan aprobarlo antes de las vacaciones estivales.

Estamos seguros de que así lo hará.

## Parroquia en Seluán

Ayer, por los cuidados del P. Juan R. sende de Casas, celoso delegado del Itmo. señor Obispo de Fes, ha quedado establecida é inaugurada una parroquia en el poblado de Seluán.

Al efecto, el P. Rosante dispone ya del edificio necesario, en el que han sido modestamente instalados los servicios parroquiales para la asistencia espiritual.

De ellos estará encargado el padre de la Misión Francisca Antonio Suengo, persona dotada de excelentes prendas, garantía de una buena y provechosa gestión.

## OBRAS EN VICTORIA GRANDE

Desde hace varios días se vienen llevando a cabo, por cuenta de la Junta de Arbitrios, obras en el antiguo fuerte de Victoria Grande.

Ya ha sido demolido el muro Sur y actualmente se realizan obras en el del Oeste. Estas obras están relacionadas con una posible ampliación de la cárcel pública, que, como se sabe, está instalada en el fuerte citado.

## Desde Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### ES INAUGURADA LA ENFERMERIA

Dando al acto la solemnidad que merece, ha tenido lugar la inauguración oficial de la enfermería indígena de Tetuán, con asistencia del Alto Comisario general Jordana, el Gran Visir, el Obispo de Fes, y numerosas y distinguidas personalidades, cuya relación sería interminable, representando al elemento indígena muchos notables tetuanes.

Los doctores Martínez Olmedo y Soto, recibieron al general y a los invitados y su excelencia pronunció un breve discurso, en el que con fácil palabra, después de encauzar la importancia de la obra de asistencia, declaró abierta la enfermería, inaugurándola en nombre de S. A. I. el Jefe y del Protectorado español.

El Gran Visir tuvo oportunas palabras de contestación y seguidamente se sirvió a los invitados un espléndido te.

He aquí algunos datos del nuevo establecimiento.

Consta de tres grandes salas, cada una para treinta camas y de ella con lugar reservado para las mujeres moras.

Las camas son de hierro esmaltado blanco y están dotadas de todo lo necesario, habiendo además en las salas colchonetas al uso del país para el descanso de los enfermos. Del mismo modo la enfermería tiene un hermoso baño de vapor, al que tan aficionados son los marroquíes.

Componen el personal, un médico director y otro auxiliar; un practicante, un enfermero, una cocinera y un portero.

Los enfermos serán despojados de sus ropas y desinfectados antes de ingresar en la enfermería, habiéndose arrendado a este fin un edificio próximo.

### UNA DESGRACIA

El muchacho israelita de once años José Benarroch, que era mudo, fué á dar un paseo con algunos amigos por la carretera del Majzal y una vez en el río se propuso bañarse, con tan mala suerte, que habiendo perdido pie, pereció ahogado.

Los gritos que daba sus compañeros, acudieron varias personas, que dieron cuenta á la autoridad de lo ocurrido. El cadáver fué extraído poco después.

### LA EPIDEMIA

Oficialmente la Junta de Sanidad ha hecho saber la aparición de la nueva epidemia. Los casos son muy pocos y de escaso carácter benigno, notándose muy poca facilidad en su difusión.

Principalmente la epidemia se ha manifestado en el Ayn, en el barrio hebreo y en el campamento de las Fuerzas Regulares.

Se han adoptado todas las medidas que la ciencia aconseja.

### UN BAUTIZO

En la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, se han impuesto las aguas del bautismo al recién nacido de los señores de Gómez Souza (don Francisco).

Administró el Sacramento el ilustrísimo señor Obispo de Fes, R. P. Fray Francisco Cervera, quien impuso al recién nacido los nombres de Rafael Alfonso Antonio.

Fueron padrinos los abuelos del niño, general Gómez Jordana y su distinguida esposa doña Malvina Souza.

CORRESPONSAL

## Los ataques por sorpresa

(DE COLABORACIÓN)

El rápido avance realizado por los alemanes en su ofensiva empezada el 27 del pasado Mayo, se atribuye principalmente á la sorpresa. Se dice que el general francés Franchet d'Espérey, encargado de la defensa de la línea del Aisne, fué sorprendido por la gran violencia con que desarrollaba el inoperoso ataque.

Las grandes facilidades con que hoy cuenta la exploración aérea, hicieron decir á muchos que ya no serían posibles las sorpresas en la guerra, pues los adversarios conocen y comprueban diariamente los movimientos de las grandes masas y los aparatos fotográficos fijan con exactitud los lugares de las concentraciones.

Y si embargo las sorpresas son posibles! Para poderlas realizar cuentan los alemanes con ventajas que facilitan su objeto; disponen hace tiempo de una férrea unidad de mando que sabe utilizar convenientemente los elementos necesarios en la forma y manera más oportunas; cuentan con una red de líneas interiores que les permite mover sus fuerzas con una rapidez y facilidad que con la práctica constante han llegado á la perfección y además saben abstraer á la investigación aérea detalles importantes.

Para dar una idea de cómo se atiende en el ejército tedesco á tan importante asunto, citaremos un párrafo de las instrucciones dadas por Ludendorff á todos los jefes de unidad: *Todas las precauciones posibles deben tomarse para evitar que nuestros preparativos sean conocidos por el enemigo. En cada unidad se darán, una ó dos veces por semana, conferencias sobre los fines y medios que la direc-*

ción exige. Los soldados deben conocer las medidas de precaución que se deben tomar en la zona de batalla, en las trincheras y en los campamentos para disimular nuestras preparaciones. Se les enseñarán LAS FOTOGRAFÍAS AÉREAS FRANCESAS para que aprecien el resultado favorable ó adverso de nuestros trabajos de ocultación.

Los aviadores franceses é ingleses habían comprobado que desde mediados de Mayo los alemanes tenían concentrados sus núcleos más importantes frente á Amiens y Arras. Los aliados, procediendo en consecuencia, habían llevado sus reservas al sector amonazado. Douglas Haig, teniendo en cuenta la gran importancia del objetivo que debía defender, dijo á sus soldados: «Hay que combatir con la espalda apoyada en la pared»; Foch tenía todo dispuesto para recibir el empuje alemán en esa región.

Una noche bastó á los alemanes para que sus fuerzas hicieran una brusca conversión y atacaran las líneas del Aisne, que cedieron á su empuje, defendiéndose heroicamente, pero sucumbiendo ante la superioridad del número; un francés por cada cinco alemanes, ha dicho en su discurso á la Cámara el presidente Clemenceau, y los alemanes, aprovechando las circunstancias, han podido llegar á las márgenes del río Marne, consiguiendo un éxito importante. Pero á pesar de los triunfos y ventajas alemanes no se ve el fin de la guerra; la moral de los aliados la ha expuesto Clemenceau á la faz del mundo: «Ahora cedemos terreno, pero lucharemos hasta vencer».

Spectator.

## OTRO CONFLICTO

La central eléctrica «España» está amenazada de tener que paralizar su funcionamiento.

Este conflicto lo ocasiona la tardanza en llegar de Inglaterra varias piezas indispensables para los díscos.

Las piezas hacen más de un año que fueron pedidas.

## RASGO PLAUSIBLE

El secretario del Comedor Popular don Rafael Caneiro nos ha dado cuenta de un rasgo digno por todos conceptos de alabanza.

En la mañana de ayer una caritativa persona que oculta su nombre, manifestó al señor Caneiro su deseo de que corriese de su cuenta todas las raciones que ayer se repartieron.

Así se hizo distribuyéndose á obreros y pobres, 772 raciones.

Los socorridos tuvieron frases de agradecimiento para el anónimo protector, cuyo cargo es digno de elogio por todos conceptos.

## DE SOCIEDAD

A la Rioja, donde pasarán el verano, marcharon ayer la respetable señora madre, esposa é hijos del culto secretario de la Junta de Fomento, señor Nieva.

A Málaga la señora y bella hija de don Francisco de A. Sampere.

Ha dado á luz felizmente un hermoso niño la bella señora de don Federico Soto. Madre y recién nacido continúan en satisfactorio estado.

Regresaron de Málaga los señores de Mator.

Con su señora marchó á Gibraltar el presidente de la comunidad israelita, don David Salomón Mosul.

Con su sobrina marchó á Barcelona el músico mayor don Emilio Borrás.

Ha dado á luz una niña la señora del capitán de la marina mercante don Francisco García Dutruch.

También ha alumbrado felizmente otra niña la esposa del esjero de la aduana marroquí, don José Soto de la Blanca.

Se encuentra muy mejorada una niña, hija de los señores de Villar (don Enrique).

Con sus familias han regresado don Alfonso Velázquez y don Lucas Tudela.

Acompañado de su señora marchó el lunes á Lanjarón don Rafael Navarrete.

Se encuentra enferma de algún cuidado la señora de Villardel (don Enrique).

## Las religiosas de los Desamparados

En la tarde de ayer regresó á la ciudad del Turia la Reverenda Madre Clara, Superiora de las religiosas de los Desamparados encargada, como se sabe, de los establecimientos benéficos de la Gota de Leche y Comedor Popular.

La acompañó la madre Esperanza, superiora que ha sido hasta ahora de la comunidad de Melilla.

A despedir á ambas religiosas acudieron al muelle, además de la comunidad, los directivos de los establecimientos benéficos antes citados.

De la comunidad local ha sido nombrada superiora la Madre Amada.

## PLAZA Y CAMPO

Se encuentra en el balneario de Tolox tomando aquellas salubres aguas el laudado coronel de San Fernando Excelentísimo Sr. D. José R. Cassademut.

Se está procediendo á la extracción de varias planchas del vapor «Vicente Sanz», hundido en nuestra bahía á consecuencia de un incendio.

Mañana domingo, á las diez y media de la mañana se reunirá en la Cámara de Comercio, la Sección de Fomento y Propaganda de la Asociación General de Caridad.

Ha sido nombrado representante en Melilla de la importante casa de pirotecnia Viuda de Espinosa, de Reus, nuestro buen amigo don Antonio Aragonés.

En algunos puntos del interior han dado comienzo las faenas de la trilla, que la lluvia de ayer vino á estorbar.

Se encuentran enfermos los funcionarios de la Junta de Arbitrios don Ernesto Ripell y don José Guerrero.

También guarda cama nuestro querido compañero en la prensa don Antonio Larlo.

En la mañana de ayer, presididos por el general Montevás, persiguieron los exámenes de sargentos, para su ascenso á oficiales, en el cuartel de Santiago.

Probablemente hoy quedarán terminados.

En la semana próxima celebrará sesión la Junta de Arbitrios.

Los asuntos á tratar son de verdadera importancia.

Varios trabajadores han solicitado autorización de la Comandancia General para exportar á Málaga ganado lanar.

Se encuentra enfermo don José Ferrando. Guarda también cama el funcionario de la Compañía Española don Serafín Rebou.

Según hemos oído asegurar la empresa Pujol-Marín ha contratado para que actúe en el teatro Alfonso XIII á una notable compañía de verso.

Oportunamente daremos más detalles.

La Asociación del Perpetuo Socorro celebrará hoy sus cultos semanales en la forma acostumbrada en la iglesia parroquial: A las ocho y media se dirá una misa y por la tarde á las siete se cantará la salva.

Se ruega la asistencia de las asociadas.

En las oficinas de telégrafos se están llevando á cabo obras de mejoramiento en los locales.

Con destino á la península fueron embarcados á bordo del vapor «Monte Toro» 208 buites de pescado con 12.180 kilogramos.

La Dirección General de Comercio ha ordenado á la Cámara de Comercio de Melilla, que ajuste su reglamento, en la medida de lo posible, al general de las cámaras.

El director del Parque de Suministro de Intendencia de esta plaza, don Antonio Bascada Gómez, nos manifiesta, que necesitamos adquirir algunos artículos de los que componen la ración de etapa y pleano para el suministro á las fuerzas del ejército durante el mes de Julio próximo, admitirá en las oficinas del mismo, San Jorge, núm. 1, hasta la una de la tarde del día 10 del actual, cuantas ofertas se le dirijan.

## SE ACERCAN LOS EXÁMENES

En todos los colegios se hacen los preparativos para los exámenes de fin del curso escolar.

El próximo lunes marcharán á Málaga para sufrir examen en aquel instituto los alumnos del Liceo Español.

El día 24 llegará de Almería la comisión de catradores de aquel Instituto, presidida por el director, señor Callejón.

Los exámenes, como en años anteriores, tendrán lugar en la Cámara de Comercio.

## Los materiales de construcción

La Comisaría general de Abastecimientos ha dispuesto lo siguiente:

Primero. Que los precios de venta en Barcelona de las doble T y hierros en U, cuyo empleo sea el determinado en el artículo 1.º de la disposición de 5 de Abril último, sean los consignados en la siguiente lista:

Vigas doble T de 80 á 140 milímetros, precio por cada 100 kilogramos 71,90 pesetas.

Idem id. de 160 á 240 idem, idem idem 71.

Idem id. de 200 á 320 idem, idem idem 72,40.

Hierros en U de 30 á 140 idem, idem, idem 71,10.

Idem id. de 160 á 230 idem, idem, idem 71,80.

Segundo. Que las fábricas que se dedican exclusivamente á la producción de lingote deberán suministrar, á las que en Barcelona laminan, vigas en doble T y hierros en U para los usos dichos, todo el lingote que para aquella laminación necesitan, al precio máximo de 380 pesetas la tonelada, sobre vagón ó puerto, en el punto de producción del lingote.

Tercero. De todo lo relativo á distribución, tanto de lingote como de vigas y hierros, se encargará la Comisaría creada por la disposición de 14 de Mayo corriente,

## NUESTROS COLABORADORES

### UN RATO A PERROS

Ya se clausuró la exposición canina que como los anteriores se ha celebrado este año en Madrid. Se ha publicado la lista de premios, pero ignoramos qué cualidades han sido las preferidas para otorgarles recompensa, si la pureza de sangre, como en la nobleza histórica, si la hermosura material, como en los concursos de belleza femenina, si la utilidad, la fidelidad, la fortaleza, esas humildes cualidades que no suelen ser estimadas en el comercio social. Acaso, y en la exposición no haya agravio, se haya caído á las influencias como en cualquier certamen de bellas artes.

Es digna de visitarse una exposición canina. Es aquello un pequeño mundo, todo un mundo. Allí se congregan las más diversas razas y los más opuestos caracteres. Es una babel minúscula, con su confusión de razas y hasta de ladridos. Lo mismo que en la sociedad humana, allí vemos diferentes tipos y casi podríamos decir que diversas psicologías. Hay el perro que se muestra altanero, agresivo, como consciente de su indomable fuerza; hay el que se pavonea ufano, como orgulloso de su espléndida hermosura, que todos admiran; hay el humilde, silencioso, todavía con la nostalgia del cortijo y del rebaño, que conserva el aire campesino del rincón natal; hay el inquieto, explosivo por el deseo de las correrías interminables, siguiendo las piezas de caza bajo la umbría del monte y por el laberinto de los matorrales.

Y como para que el recuerdo sea aun más auténtico, los unos á los otros se miran con recato, con hostilidad, con aire de desafío. De solitarios se batirían todos á dentelladas, en una guerra pequeña, como los hombres.

No se me esconde que las preferencias de visitantes se reparten con arreglo á los gustos individuales, marcándose la predilección, sin embargo, por los perros de tipo más extraño. Esos son los que alcanzan también los más altos precios.

Pero yo confieso que prefiero los perros de utilidad á los de lujo. Estos recuerdan el confort de las casas elegantes, el muelle cojín en que reposan con dulces sueños, el festín de cada comida á lo gourmet, la vida regada con todos sus confortos, sus mimos, todas sus excentricidades, y al morir, la tumba por lo menos cubierta de flores en un cementerio ad hoc, que ha levantado para ellos el cariño ó la vanidad de los dueños, que perpetúan su memoria como un imborrable recuerdo de familia. Los otros casi no evocan nada. A lo sumo la casa cortijos, desmantelada y pobre, la cruzuela con las sobras del yantar doméstico, no siempre abundante, la chimenea del pueblo á cuyo calor se duermen en invierno y el descanso á cielo raso, sin dejar de vigilar hasta en sueños, durante las cálidas noches de verano bajo el fulgor de las estrellas. Y cuando todo eso acaba y llega la muerte, los huesos van á blazarquear el fondo de una barrajera.

Los primeros representan al parasitismo que padece nuestra sociedad moderna, sobre todo en las grandes ciudades, mientras que los segundos representan el trabajo útil y fecundo como cuadra á la activa vida del campo.

¿En cuáles es mayor la inteligencia? ¿En cuáles es más grande la fidelidad? Yo creo que es superior el masifio de cortijo al fox-terrier de boudoir.

Hay otro aspecto en esto de «las perronías» y es el que se refiere á las relaciones entre los perros y los hombres. Se han ponderado tanto las cualidades caninas, que no es extra de insistir en la abstracción. Los servicios prestados por los perros son insuperables. Ellos son los que buscan á los caminantes extraviados en las nieves y los defencen contra los asaltos de los lobos; ellos son los que desfilan el furor de las olas en días de tormentas y llevan á la orilla los naufragos; ellos son los que guardan los rebaños, vigilan la hacienda y á veces hacen de mensajeros como el más inteligente de los servidores.

¿Cómo son pagados por los hombres? Estos han inventado los más crueles suplicios para eso que algunos llaman los «efectos compañeros de toda la vida». Ya se les lleva á los laboratorios para inyectarles todos los microbios mortales á guisa de experimentación científica, sin escrúpulos para una muerte entre convulsiones espantosas y horribles sufrimientos. Como si eso fuese poco, aun quedaba algo más á la crueldad humana. Y se les ha llevado á la guerra á ser despostrados por la metralla.

Es triste. Esos mismos perros que servían para tirar del carro de la lechuga camino del mercado, esos perros que juguetaban, como recogidos, arrastraban el cochecito de un niño entre la fronda de los jardines públicos, en una conformidad de amigos y de camaradas, ahora se les lleva de exploradores á las avanzadas ó se les impone el deber penoso de rodar las metralladoras sobre los campos de batalla. ¡Trágico pago á nobles y valerosos!

¿Quedan en suspenso los obligados comentaristas. Pero, ¡ay! que aún tienen corazón, bien pueden lamentar la triste suerte de estas víctimas de la crueldad de los hombres, recordando que una fidelidad canina acompañó los juegos de nuestra infancia.

Angel Guerra

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### El discurso de La Cierva

La sesión de hoy

Madrid 7.—(Urgente).

Los periódicos, comentan hoy el discurso pronunciado ayer tarde en el Congreso por el señor La Cierva. En la sesión de hoy continuará en el uso de la palabra el exministro de la Guerra, reñando entre los políticos gran expectación por oír el final de su discurso.

#### Huelga de campesinos

Grandes precauciones. Concentran la Benemérita.

Madrid 7.—(Urgente)

En el ministerio de la Gobernación se han recibido comunicaciones de los gobernadores civiles de Córdoba y Badajoz dando cuenta de aumentar la excitación entre los obreros del campo en ambas provincias.

Los campesinos se han declarado en huelga, temiéndose que el paro se extienda, pues es grandísima la agitación que reina.

Se ha ordenado que en ambas provincias se reconcentre la guardia civil, pues se teme se promuevan alteraciones de orden.

#### Vapor torpedeado

Llegada de naufragos

Madrid 7.—(Urgente).

CORUNA.—Ayer llegaron a este puerto el capitán y los tripulantes del vapor inglés «Charleston» hundido por un submarino alemán.

El buque se dirigía a Lisboa cuando fue atacado por el submarino.

Este, le disparó numerosos cañonazos que echaron a pique al «Charleston», dando apenas lugar a sus tripulantes para que se salvaran en los botes.

Los naufragos, después de haber permanecido muchas horas en el mar consiguieron aproximarse a este puerto.

El cónsul y la colonia inglesa han atendido a los naufragos facilitándoles los auxilios necesarios.

#### Otro convoy

Uno de los buques en Cartagena

Madrid 7.—(Urgente).

CARTAGENA.—Frente a este puerto y próximo a él, ha cruzado con dirección Oeste, otro gran convoy de buques mercantes.

Al muelle acudió numeroso público, que presenció el paso de los barcos.

Iban escoltados por un destructor y varios hidroplanos.

Uno de los barcos se destacó del convoy, dirigiéndose hacia este puerto, en el que se encuentra fondeado.

Viene a cargar mineral y frutar con destino a Inglaterra.

#### SESIONES DE CORTES

### Las reformas militares en el Congreso

#### Continúa el discurso del señor La Cierva

#### SENADO

Largo debate

Madrid 7.—(Urgente).

Presidiendo el señor GROIZARD comienza la sesión a las tres y cuarenta.

Después de varios ruegos sin importancia, entrase en el orden del día, entablándose un animado debate sobre la carestía de los abonos minerales.

Las discusiones son amplísimas, dedicándose toda la sesión al debate.

Intervienen numerosos oradores, protestando todos contra la carestía de los abonos mencionados.

Varios senadores censuran energicamente la circular del señor Ventosa.

Combaten duramente el hecho de que el Comisario de Abastecimientos emplee, por medio de dicha circular, a la Benemérita para la realización de estadísticas sobre la cosecha de cereales.

Transcurrido el tiempo reglamentario se levanta la sesión, sin que se hubieran tratado más asuntos que el debatido tan largamente.

#### CONGRESO

Convocatoria aplazada

Madrid 7.—(Urgente).

A las tres y treinta y cinco, abre la sesión el Sr. VILLANUEVA.

La Cámara está más animada que ayer, y en las tribunas se ve también más público.

En el banco azul se sientan los señores Maure, Romanones, Dato y González Besada.

Se formulan diversos ruegos de carácter local.

Entrase en el orden del día, siendo aprobada una proposición de ley sus-

#### Los submarinos del Atlántico

Nuevos detalles

Madrid 7.—(Urgente).

WASHINGTON.—El departamento de Marina, ha recibido nuevos informes sobre la aparición de submarinos alemanes en las costas americanas.

Se ha comprobado que son cinco los sumergibles germanos que operan en las aguas yanquis.

Los buques de guerra americanos persiguen activamente a los submarinos.

#### Espantoso pedrisco

Destrozos enormes. Cosechas perdidas.

Madrid 7.—(Urgente).

MANZANARES.—Ayer, se desencadenó sobre esta población una espantosa tormenta, que duró más de tres horas.

Al medio día cayó un terrible pedrisco que destruyó completamente las cosechas.

Estas, se han perdido totalmente quedando en la más espantosa miseria los labradores.

Las pérdidas materiales, pasan de tres millones.

El pedrisco ha destruido las cosechas de habas, cereales y uvas.

Se han pedido al Gobierno auxilios para socorrer a los damnificados por la horrosa tormenta.

#### Situación gravísima

Guarnición sublevada. Contra una dictadura.

Madrid 7.—(Urgente).

Sábese, que en Portugal, la situación ha sido gravísima estos últimos días.

Numerosos jefes y oficiales de la guarnición de Oporto se sublevaron contra el Gobierno.

Entre las tripulaciones de la escuadra, el movimiento revolucionario, tuvo extrema gravedad.

Han sido detenidos doscientos marineros que penetraron en el Arsenal, vitoreando a la república.

Los sublevados protestaban contra la dictadura ejercida por Sidonio Páez.

Las autoridades están practicando numerosos registros domiciliarios, siendo muchísimos los detenidos.

La policía ha descubierto muchos depósitos de armas y explosivos.

Según afirman las noticias llegadas hoy, el Gobierno portugués ha conseguido dominar el movimiento, restableciendo el orden.

#### Cambó, enfermo

Madrid 7.—(Urgente)

Ayer, cuando se hallaba en su despacho trabajando, sintióse enfermo el ministro de Fomento, viéndose obligado a retirarse a su domicilio.

Este mañana han visitado al señor Cambó sus compañeros de Gabinete y numerosos amigos.

ción al orador, que prosigue hablando con gran elocuencia.

Repite que no obedeció a ninguna presión al decretar las reformas y afirma que las decretó porque vio que también se decretaban otras cuestiones que implicaban gastos para el Estado y que eran menos interesantes para la Patria que las reformas.

No puedo pensar, añade, que haya nadie que se oponga a que se aprueben esas reformas, encomiadas a hacer un Ejército fuerte y bien organizado.

Si el espíritu que anima esas reformas no continuase; si ha de sufrir tales modificaciones que varíen ese espíritu de patriotismo y de amor al Ejército que las inspira, entonces prefiero que no se apruebe el decreto.

Todos estaréis conformes en reconocer que hay que robustecer el Ejército, ese brazo de la Patria, porque robusteciéndolo se robustece la soberanía nacional.

El mismo general Marina ha afirmado: que el Ejército es digno de que se cuide de su reorganización, de que se le eleve hasta el lugar que le corresponde.

Termina su notable discurso con un brillante párrafo excitando a la Cámara para que, depositando ideas partidistas, se unan todos, mirando únicamente que es el engrandecimiento del Ejército, de España, el que se desea.

Levantemos todos nuestros corzones — termina — y pongamos nuestros ojos en la necesidad de la Patria.

Al terminar de hablar el señor LA CIERVA, resuenan en la Cámara grandes aplausos.

El señor PRIETO (don Indalecio), interviene, insistiendo en que el Sr. La Cierva no obró libremente al presentar las reformas.

Afirma que no se combaten las reformas por animosidad contra el Ejército. Nunca el Ejército — dice — ha tenido por enemigos a la Prensa y al Parlamento.

El señor LA CIERVA rectifica brevemente, insistiendo en sus argumentos. Suspende el debate, levantándose la sesión.

#### Bolsa de Madrid

Madrid 7.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior . . . . .	78 80
5 por 100 Exterior . . . . .	89 00
4 por 100 Amortizable . . . . .	60 00
Banco . . . . .	530 00
Tabacos . . . . .	304 00
Francos: Sesenta y uno setenta.—Libras: Dieciséis setenta y tres.	

#### Buque hospital hundido

Choque contra una mina. Pasajeros salvados

Madrid 7.—(Urgente).

LA HAYA.—Próximo a las aguas holandesas, se ha perdido un buque hospital que conducía a los delegados ingleses que regresaban a Inglaterra, después de haber asistido a la conferencia celebrada para tratar del canje de prisioneros de guerra.

El barco chocó contra una mina, produciéndose una tremenda explosión, que le causó enormes averías.

Inmediatamente acudieron otros buques-hospitales, que salvaron a los pasajeros y tripulantes naufragos.

Aunque no se tienen noticias detalladas, créese que todos los que iban en el buque siniestrado se han salvado.

#### Servicios reanudados

Los ferrocarriles portugueses

Madrid 7.—(Urgente).

Las noticias que se reciben de Portugal, afirman que la normalidad ha quedado restablecida en todas las líneas férreas del vecino país.

Los ferroviarios han reanudado todos sus servicios, circulando los trenes como de ordinario.

#### Transporte embarrancado

En la costa de Almería. El buque cargado de tropas

Madrid 7.—(Urgente).

Telegrafían de Almería que en aquella costa ha embarrancado un transporte cargado de tropas.

Trátase del vapor francés «Abda» que se dirigía al puerto de Marsella abarrotado de soldados.

El «Abda» que navegaba muy próximo a la costa durante la madrugada anterior, se acercó tanto a tierra que embarrancó.

Inmediatamente se dió aviso de lo ocurrido a las autoridades de Marina de Almería, donde con toda urgencia, se realizan los preparativos necesarios para el salvamento del transporte.

Hasta hora se ignora la situación del buque, temiéndose haya sufrido graves averías, pues el lugar donde ha embarrancado es peligroso por las muchas rocas que existen.

El «Abda» desplaza dos mil setecientos sesenta toneladas.

Ignórase el número de tropas que conduce, asegurándose que pasa de mil soldados.

#### Muerte de un pintor

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—Ayer falleció en esta capital el pintor español Juan Salas.

Habiase destacado notablemente con numerosas obras admirables, que merecieron unánimes elogios.

Su muerte ha sido muy sentida.

#### LA OFENSIVA ALEMANA

### SE CREE INMINENTE OTRO GRAN ATAQUE

#### Nuevas victorias de las tropas aliadas. Los franceses reconquistan más pueblos. Importante avance de los franco-americanos. Los alemanes trasladan sus tropas de asalto. Los aeroplanos alemanes y el cañón de largo alcance bombardean París.

#### Avance francés

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—El comunicado oficial publicado anoche a última hora da cuenta del éxito obtenido por las tropas francesas en diversos puntos.

En toda la región al Oeste de Longpont, continúan librándose encarnizados combates, sin que los alemanes consigan avanzar a pesar de los esfuerzos que realizan.

Los franceses, mediante un vigoroso ataque han avanzado en un extenso frente, causando a los alemanes fuertes pérdidas y cogiéndoles numerosos prisioneros.

En la región Oeste de Neully, frente este pueblo y el de Bussieres, los franco-americanos, han llevado a cabo victoriosamente una importante operación.

Los soldados aliados, protegidos por el fuego de sus cañones, se lanzaron al ataque de las líneas enemigas.

Las luchas fueron encarnadísimas. Los sangrientos combates duraron hasta el amanecer.

A dicha hora las fuerzas franco-americanas habían conseguido una señaladísima victoria.

Avanzaron en un frente amplio y en una profundidad de un kilómetro.

Las pérdidas de los alemanes fueron enormes.

Los aliados cogieron doscientos setenta prisioneros, entre los cuales figuran diez oficiales.

También cogieron numerosas ametralladoras.

Entre el Marnes y Reims las tropas francesas han continuado sus victoriosos ataques.

Después de encarnizados combates han rechazado completamente al enemigo.

Al Norte de Champlatt, los alemanes después de violentos asaltos, han ocupado la aldea de Bigny y las alturas situadas al Sur de dicho punto.

Los combates prosiguieron durante toda la noche.

Al amanecer, tropas inglesas consiguieron recuperar Bigny, donde se mantienen a pesar de los repetidos ataques alemanes.

Al Suroeste de Sainte Eufraise los franceses han reconquistado todo el terreno que perdieron por la mañana.

#### En la región de Lochre. Varrios combates.

Madrid 7.—(Urgente).

LONDRES.—Continúa igual la situación en el frente de Flandes.

Ayer durante todo el día se libraron grandes acciones en los alrededores de Lochre.

Los alemanes atacaron repetidamente las posiciones aliadas, pero fueron siempre rechazados por las tropas francesas, que les causaron gran número de bajas.

El bombardeo acentúa su violencia en toda la región del Somme.

#### Informes alemanes

Madrid 7.—(Urgente).

BERLIN.—Los partes oficiales transmitidos anoche por el alto mando no contienen noticias de gran importancia.

En diversos puntos siguen librándose combates locales favorables para las armas alemanas.

Las luchas son más encarnizadas en las cercanías de Chateau-Thierry y en la región al Noroeste de Reims.

#### Otra gran ofensiva. Traslado de divisiones.

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—Todos los críticos militares acentúan su creencia de que la paralización de la ofensiva en el Marnes es precursora de otro formidable ataque.

Además, los informes que se reciben del frente hacen esperar para muy pro-

to grandes combates más horrendos que los librados hasta ahora.

Según afirman dichas noticias, los alemanes renovarán de un momento a otro sus terribles ataques en otro punto del frente.

Todas las opiniones coinciden en estimar que los alemanes no perseguirán en el sitio de la actual ofensiva el éxito definitivo.

Se ha comprobado además que todas las divisiones de asalto alemanas han sido retiradas del frente del Marnes, trasladándose a otro punto del frente que aún se ignora cual es.

Los aviadores aliados han señalado también la presencia de grandes masas de tropas en los sectores del frente Oeste y en toda la región del Mosa.

Los periódicos comentando estas noticias dicen que el ejército aliado que tan valientemente ha sabido resistir los formidables empujes alemanes el pasado Marzo y ahora entre Soissons y Reims podrán contener una vez más cualquier nueva ofensiva que el enemigo emprenda.

Reconocen que en esta ocasión se está jugando la última carta por parte de ambos bandos, pero siguen confiando en que la victoria la alcanzarán las armas aliadas.

#### El bombardeo de París. Grandes destrozos. Numerosas víctimas.

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—Ayer, a las diez y veinte se dieron las señales de alerta, avisándose por los puestos avanzados haber sido vistas varias escuadrillas aéreas enemigas que volaban en dirección a París.

A poco de haberse adoptado las medidas ordenadas para estos casos, aparecieron sobre la capital los aeroplanos alemanes.

Los aviones franceses atacaronlos, entablándose encarnizados combates.

Al mismo tiempo, funcionaban los reflectores, descubriendo a los aparatos enemigos, a los tiros de los cañones antiaéreos.

Los aeroplanos arrojaron gran número de bombas, que estallaron en diversos puntos de la capital.

A la media hora, las escuadrillas enemigas fueron rechazadas.

Todavía no se tienen datos concretos del resultado del bombardeo, sabiéndose únicamente que los proyectiles alemanes han causado grandes destrozos, y matado a varias personas.

También han habido algunos heridos.

#### Siguen las victorias francesas

Madrid 6.—(Urgente).

PARIS.—Siguen las tropas francesas obteniendo éxitos en todos los puntos del frente de batalla.

En la región del Aisne, los alemanes han intentado en varias ocasiones, llevar a cabo golpes de mano contra las posiciones aliadas, siendo rechazados sangrientamente por los soldados franceses.

Anoche, favor de un eficaz cañoneo los franceses recuperaron después de fuertes combates, la aldea de Leport, cogiendo numerosos prisioneros.

En las cercanías de Ambly, las tropas francesas, mediante afortunadas operaciones han mejorado notablemente sus posiciones.

En la región de Neully, prosiguen las fuerzas francesas contraatacando con éxito, avanzando en todos los puntos atacados.

Han reconquistado, después de duras luchas, varias aldeas y granjas fortificadas, encontrándose combatiendo cerca de la estación de Neully, y en la parte Norte de este pueblo.

Más al Sur, las tropas americanas han

Depósito en todos los barrios

### Aceite Bascuñana

PURO DE OLIVA  
COTIZACION DE MAÑANA:  
Refinado . . . . . 170 ptas. litro.  
Fino . . . . . 165 . . . . .  
Corriente . . . . . 160 . . . . .  
SERVICIO A DOMICILIO  
Calle de Chacel, número 7 726 a

Carbón barato

Cok en bolsas a 100 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 240 pesetas 10 céntimos kilo.

Vegetal en bolsas a 100 y 200 toneladas. En espaldas de 25 kilos neto a 240 pesetas.

CARBONIFERA DEL RIF  
Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio de domicilio sin cargo. Dirección de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 374

LA VILLA DE MADRID  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Africa, núm. 2 680 a

### Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bólas de plata. Todo a mitad de su valor.

Últimos días de liquidación  
Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel  
SE TRASPASA EL LOCAL

### Abanicos CALUIS -

"LAS NOVEDADES"

Alfonso XIII, 14 1560 b

### CAFE ESPAÑOL

Los mejores sorbetes y helados.

CAFÉ ESPAÑOL  
Calle Alfonso XIII, núm. 17 1562 b

avanzado considerablemente en la región Oeste de Chateau-Thierry.

Después de grandes combates, los franco-americanos han ocupado la altura 204, cogiendo un centenar de prisioneros.

#### Otra vez el cañón "Paris,"

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—El cañón alemán de largo alcance ha reanudado su bombardeo desde ayer tarde.

Desde esta mañana caen cada diez minutos proyectiles en toda la región parisina.

Los obuses han causado daños de poca importancia.

No se tienen noticias de que hayan resultado víctimas.

#### Creación de un Comité. La defensa del campo atrincherado

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—El presidente de la República ha firmado hoy un decreto instituyendo el Comité de defensa del campo atrincherado de París.

Dicho Comité lo preside el jefe del Gobierno, Mr. Clamenceaux, y está formado por varios generales, diputados ex ministros, el prefecto de policía y otras personalidades.

El nuevo organismo comenzará a funcionar inmediatamente.

Además de tener a su cargo cuanto se refiera a la defensa de la capital, especialmente el campo atrincherado y las fortificaciones exteriores, fiscalizará todas las operaciones relacionadas con las disposiciones oficiales para el régimen



D. O. M.

LA NIÑA

LUISA MARTIN WEIL

Subió al cielo en el día de ayer, á los doce meses de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados: padres, D. Carlos Martín Ruiz y doña Asunción Weil Junco; hermanos, D. Carlos, doña Asunción...

Participan á sus amietades tan sensible pérdida y les ruegan asistan á la conducción de su cadáver...

No se reparten esquelas.

El duelo se despidió en el cementerio.

Empresa de pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano, número 1

de la capital y ejecutará las obligaciones sobre el aprovisionamiento de París.

Al Oeste de Kemmel

Madrid, 7.-(Urgente).

BERLIN.-Oficial.-En el frente de Flandes, las tropas alemanas han llevado á cabo con éxito completo algunas operaciones locales.

Aucche, después de efíez preparación por la artillería, los soldados alemanes atacaron las posiciones francesas en el sector al Oeste de Kemmel.

Las luchas fueron muy violentas, ofreciendo el enemigo enérgica resistencia.

Los alemanes, mediante un fuerte ataque, avanzaron en las líneas francesas, causando al adversario elevado número de bajas.

Fueron cogidos prisioneros dos oficiales y numerosos soldados.

El cañoneo, continúa violentísimo en toda la línea, especialmente en los sectores al Norte de Bethune y en los de Loos y lago de Dickbusch.

Ayer tarde, en un combate aéreo en la región del Lys, fueron derribados cuatro aeroplanos enemigos.

Los alemanes perdieron dos aparatos.

Ultimo informe alemán

Madrid 7.-(Urgente).

BERLIN.-Oficial.-Hemos obtenido nuevas ventajas en los distintos sectores del frente Sur.

Nuestros soldados han rechazado sangrientamente varios violentos contraataques franceses en la región al Norte del Aisne.

Al Noroeste de Chateau Thierry, el enemigo empleando fuertes destacamentos intentó llevar á cabo un contraataque que malograron nuestras tropas causando al enemigo fuertes pérdidas.

Entre el Marne y Reims, en la región Sudeste del río Aisne, hemos realizado afortunadas operaciones, cogiendo más de trescientos prisioneros.

LA CASTELLANA

S. Romero S. en C.

Alfonso XIII, Teléfono número 24. 227.

La casa mejor surtida en ropa blanca para señoras y niños. Nasoncke, Organza, Etamines y Bueles para vestidos de señoras.

LOS ELEMENTOS DESATADOS TORMENTA Y LEVANTE

En la mañana de ayer descargó sobre nuestra ciudad copiosísimo chubasco con honores de tormenta.

A las nueve y minutos comenzó á llover copiosamente, no cesando la lluvia hasta las once.

El barómetro bajó bastante, manteniéndose el cielo durante todo el día encapotado. Las nubes del Gurugú eran también presa de las nubes, apareciendo cubiertas durante el día entero.

Visajeros llegados del campo nos manifestaron que en Selán, Segangen, San Juan de las Minas y Uixán, la lluvia fué copiosísima, como no se recuerda haya caído en el pasado invierno.

En las primeras horas de la tarde saltó Levante muy fresco.

La marejada, bastante grande desde los primeros momentos, fué creciendo á medida que adelantaba la tarde.

En el puerto se adoptaron las precauciones de costumbre. Las embarcaciones menores reforzaron sus amarras en previsión de acontecimientos.

El vapor correo «Monte Toro» salió á las siete dando tremendos bandazos. Los pa-

esjeros habrán llevado un viaje molesto.

El «Fido», el prisionero de las srenas, estaba ayer mañana, por obra y gracia del remolcador que trabaja en su desembarcamento, á punto de quedar libre.

El temporal entorpeció los trabajos, que eran presenciado por numeroso público.

El remolcador estuvo trabajando hasta las nueve y media.

Hoy, si el Levante calma, confíase en que el «Fido» pueda quedar libre.

LA ENFERMEDAD DE MODA

Con carácter muy benigno han comenzado á registrarse en Melilla varios casos de la enfermedad de moda.

En colegios, cuarteles y en todos aquellos sitios donde hay grandes aglomeraciones de personas se han adoptado las precauciones necesarias y se ha ordenado la desinfección en evitación de que la epidemia se propague.

El Comandante General y la Junta de Sanidad han ordenado también cuanto las circunstancias aconsejan.

CULTOS

El día del Sagrado Corazón

Ayer, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, celebróse con gran solemnidad en la parroquia una misa cantada, estando de mantenido S. D. M.

Durante la ceremonia, en la que ofició el vicario señor Casales, recibieron la comunión las señoras asociadas del Sagrado Corazón.

Por la tarde tuvieron lugar los ejercicios que se vieron muy concurridos.

En la capilla de las Religiosas del Buen Consejo se celebró también la festividad del día con misa, á las siete y ocho y media.

Durante estos actos, se acercaron á la Mesa de la Eucaristía las niñas que concurren al colegio de las Religiosas del Buen Consejo.

Por la tarde á las seis y media, hubo exposición de S. D. M., rezó del Santo Rosario, Istanfa cantada, mes del Sagrado Corazón con algunos motetes, bendición y reserva, resultando estos cultos muy brillantes.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

Estreno de la segunda y última jornada de la grandiosa y emocionante película «Tigre Real», y de la quinta serie de «Libertad».

También se proyectará por última vez la sexta serie «El sello gris».

Próximamente las películas de grandes exclusivas «Lyda D'Or» y «El primero y último beso».

ALFONSO XIII

Hoy actuarán las notables artistas Lolita Durán, la pareja Sánchez Díaz y el dueto Santo Ferry.

Se exhibirán interesantes películas. CAFÉ MARINA

El notable quinteto Monserrat, que actúa con gran éxito, interpretará hoy el siguiente programa:

A las dos y media «La mujer moderna», Guillert; «Au Pays des Ozarzas» (fantasía húngara), Caffot; «La Canción del Ovidio», Serrano; «Serenata española», Albéniz; «El amigo Me'quiades», Valverde Serrano.

De diez á una «Toujours ou jamais» (valse), Waldteufel; «Jone» (ouverture), Petralia; «Marina» (fantasía), Arrieta; «Cinquantaine» (solo de violoncello), Marie; «La fleusa», Dunkler; «Romeo y Julieta» (sinfonía), Gounod; «Fado 31», Coelho; «La vara de Moisés», Barrera; «El príncipe bohemio», Millán.

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, etc. etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antídota, antivaricela, antibrucela, antípotosa, etc.

HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

LETRAS DE LUTO

Otra nueva desgracia aflige á nuestro estimado amigo don Carlos Martín Ruiz. Su monísima hija Luisa subió esta madrugada al cielo, sin que los desvelos de la cionia ni los asiduos cuidados de sus amantes padres fueran suficientes á contener los progresos de la dolencia.

Nosotros tomamos buena parte en la dolorosa pena que contrasta á los señores de Martín Ruiz.

La conducción del cadáver al cementerio tendrá lugar esta tarde á las siete.

Reciban los atribulados padres y demás familia de la finada nuestro sentido pésame.

EN LOS CUARTELES

Las conferencias de este mes

Durante el presente mes se darán las siguientes conferencias en los cuarteles y campamentos:

Comandancia de Ingenieros. Día 23.-Capitán don Luis Ostariz. Disertará sobre el «Empleo de la artillería pesada en campaña».

Día 15.-Capitán D. Mariano del Pozo. Día 30.-Capitán don Andrés Fernández Mulero. Regimiento de Melilla.

Día 15.-Primer teniente don Luis Gisbert, sobre «Derechos de las clases de tropa de primera y segunda categoría, desde que pasan á segunda situación de servicio activo».

Día 25.-Capellán don Félix Esparza, sobre «Necesidad de la religión en la sociedad».

Día 30.-Segundo teniente don Miguel Lenium, sobre «Servicio de guarnición. Misión del centinela, su transcendencia é importancia».

Día 10.-Capitán don Alberto Ruiz Moriones, sobre «Estado de las grandas de mano y de fusil».

Comandancia de Artillería. Día 20.-Capitán don Luis Terrer, sobre «Enseñanzas de la guerra actual en el empleo de la artillería».

Día 15.-Primer teniente don Clemente Munilla, sobre «Valor, heroísmo y sacrificio. Su mérito ante los pueblos, ante la Historia y ante Dios».

Día 23.-Médico primero don Juan Nuevo, sobre «Enfermedades infecciosas y sus causas».

Compañía Mixta de Sanidad Militar. Día 10.-Médico segundo don Cecilio Farías, sobre «Material sanitario transportado á lomo y su aplicación en la línea de fuego».

Día 25.-Médico segundo don Constante Urcelay, sobre «Cuidado que requiere el ganado para su conservación».

Sombrillas CALLIS

«LAS NOVEDADES» Alfonso XIII, 14 1561-b

DOCTOR LUIS MARINA

Profesor (con título) de vías urinarias del Instituto Rubio VENEREO Y SÍFILIS

Consulta exclusiva de esta especialidad, de dos á cinco. O'Donnell, 31, 2º

Villaza

No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPÓSITO GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

L. ESCAÑO CAPARRÓS

GARCIA CABRILLES, 18 VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOLÉS

Gran surtido en licores de todas clases y marcas. Servicio á domicilio, 555-a

Dr. Camuñez ENFERMEDADES DE LA PIEL Y CIRURJIA GENERAL SIFILIS, INYECCIONES DE SALVARSAN Consulta de 4 á 6 General Marina, 3, pral. 60-a

Gran sastrería-Ricardo Fius Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizos, capotas, etc. Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 35 MELILLA 11-a

ACADEMIA DE MUSICA Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.-Plan de estudios, el del Conservatorio. O'DONELL, 16, PRINCIPAL, IZQUIERDA 14-a

- DR. SANCHO-MIÑANO - MEDICINA GENERAL CONSULTA DE 3 A 5 O'Donnell, 25, pral. CONSULTORIO MÉDICO DE 11 A 1 EN EL BARRIO REAL Calle Real, 6, bajo. 652-a

AUXILIO A LA PRENSA DICTAMEN DE LA COMISIÓN Conócese ya el dictamen de la Comisión de Presupuestos acerca del proyecto de ley de Auxilio á la Prensa. En la parte expositiva del proyecto se hace presente que la carestía del papel y el no menos grave encarecimiento de las primeras materias necesarias en la confección de los periódicos obligaron á las Empresas de la Prensa diaria á solicitar el auxilio del Gobierno, quien otorgó anticipos reintegrables, mediante créditos extraor dinarios, por diferentes Reales decretos. La Comisión estima que el aumento del precio del papel no sólo afecta á la Prensa diaria, sino á las demás publicaciones y á la industria del libro, y juzga que es urgente el establecimiento de la tasa del papel destinado á aquellas industrias. A este motivo responde la creación de una Comisión arbitral. En segundo lugar, la pensión advirtió los peligros que ofrece la elevación del precio de los periódicos, y ha considerado más viable limitar el anticipo al 80 por 100 de la diferencia de precio sobre el 80 por 100 del consumo de papel en el año 1917. El articulado del dictamen es el siguiente: «Artículo 1.º Se sprueban los créditos extraordinarios concedidos por Reales decretos de 26 de Septiembre de 1916, 12 de Julio de 1917 y 27 de Marzo último, á los presupuestos de gastos de los respectivos años económicos de la sección primera, «Presidencia del Consejo de ministros», para anticipos reintegrables á los periódicos diarios. Art. 2.º Por la presente ley se crea y establece una Comisión compuesta por dos funcionarios nombrados por el Gobierno, un representante de la Prensa diaria, otro elegido por los editores de libros y revistas y otro designado por los representantes de todas las fábricas de papel. Dicha Comisión, teniendo en cuenta el coste real de las primeras materias nacionales extranjeras empleadas en la fabricación de papel, los gastos que en su totalidad integran esta fabricación y los correspondientes beneficios industriales, fijará mensualmente el precio del destinado al consumo de la Prensa diaria, de las demás clases de publicaciones y del que se emplee en la industria del libro. Art. 3.º Desde el 31 de Marzo del corriente año, fecha de la terminación del auxilio concedido por el Real decreto de 27 del mismo mes, y hasta un año después de cesar la actual guerra europea, el Estado auxiliará, en concepto de anticipo reintegrable, á la Prensa diaria acogida ó que se acoge en lo sucesivo á los beneficios de esta ley, con el 80 por 100 del importe de la diferencia entre el precio que tenía el papel destinado á su confección y tirada en fin de Junio de 1914 y el que se fije mensualmente por la Comisión arbitral á que se refiere el artículo anterior. Dicho auxilio no podrá exceder del 80 por 100 del promedio de la cantidad de papel que cada publicación acredite haber consumido en 1917 ó proporcionalmente, durante el primer trimestre de publicarse, si es que hubiere empezado á tener efecto después de terminado dicho año.

La comprobación del papel empleado en la tirada de cada diario, para deducir, en vista de este dato, el 80 por 100 á que se refiere el párrafo anterior, se practicará por el ministerio de Hacienda. Las cantidades que haya de entregar el Estado en este concepto serán abonadas á las fábricas de papel ó su representación, previa la justificación y liquidación correspondientes. Art. 4.º Para el pago de los auxilios ó anticipos reintegrables de que trata el artículo anterior, se autoriza el correspondiente crédito, que se considerará desde luego comprendido en un capítulo adicional del presupuesto de gastos de la Presidencia del Consejo de ministros, del respectivo ejercicio, por el importe de las obligaciones que se reconozcan y liquiden dentro del año á que las mismas se refieren. Art. 5.º Para el completo reintegro al Tesoro público del total importe de las anticipaciones efectuada en virtud de los Reales decretos de 26 de Septiembre de 1916, 12 de Julio de 1917 y 27 de Marzo último, así como de los que se efectúen en cumplimiento de esta ley, se establece un impuesto de cinco céntimos de peseta por kilogramo de papel que se emplee en las publicaciones diarias existentes, ya acogidas ó que se acogen al auxilio. Al mismo impuesto quedan sometidas todas las que se editen de nuevo durante el período de dicho reembolso. Si el periódico diario sujeto al pago del impuesto consumiere papel importado del extranjero satisfará directamente el impuesto sobre los kilogramos que se emplee en su publicación. Art. 6.º Las liquidaciones pendientes en fin de diciembre último y las que correspondan al año actual, para cuyo pago no alcanzasen los créditos concedidos por Reales decretos de 12 de Julio de 1917 y 27 de marzo último, respectivamente, se satisfarán con cargo al crédito que autoriza el artículo 4.º de esta ley. Art. 7.º El papel destinado á los periódicos diarios llevará una señal, marca ó color muy visible, que evite todo fraude. Las existencias que actualmente tengan en sus depósitos los periódicos diarios, almaceneros de papel y fábricas de esta materia, serán declaradas por sus poseedores en el plazo de treinta días al excludivo efecto de que sea señalado ó marcado. Art. 8.º Se considerarán como defraudadores: Los que aplicaren el papel á que se refiere esta ley á uso distinto del que la misma establece. Los que faltaren á la verdad en las declaraciones sobre cualquiera de los extremos á que esta ley se refiere. Los que de cualquier otro modo contravieren sus disposiciones. Art. 9.º Las infracciones definidas en el artículo anterior se penarán con multas de 100 á 1.000 pesetas, y caso de segunda reincidencia, con la privación absoluta del auxilio concedido por esta ley. Art. 10. Por el ministerio de Hacienda se dictarán las disposiciones complementarias para aplicación de la presente ley.

Sombreros de paja, piqué y batista para niños y niñas. LA VILLA DE MADRID LA QUE MAS BARATO VENDE Plaza de Africa, núm. 2 631-a

Sastrería civil y militar DE JORGE BARATECH Antiguo cortador de la casa Cortiles CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS Alfonso XIII, 18, pral., frente 1327 b

ACADEMIA DE SEÑORITAS BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS Concha Alpuente y Santos Labores fantasia, rafia, pintura y dibujo O'Donnell, 16, pral., izqda.

INFORMACION MILITAR Cumplimentando á S. E. En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Tenientes coronels don José Sabau y don Antonio Martos. Comandante don Enrique Berges. Capitanes don Manuel Pérez, don Manuel Bada, don Manuel Chueca, don Luis Troncoso, don Manuel Soriano, don Felipe Navarro, don Francisco Carcaño, don José Romeo, don José María Aymat y don Fidel de la Guardia. Médico mayor don Emilio Borrás. Farmacéutico primero don Rafael Ximénez de la Haza. Médicos segundos don Vicente Tiaut y don Víctor García Martínez. Tenientes don Pablo Martínez, don Jacinto Martínez y don Enrique Gómez. Matrimonios Se conceden reales licencias para contraer

matrimonio al médico primero don Benigno Fernández Corredor, al veterinario segundo don Jaime Cirujano, al primer teniente de la Guardia Civil don Germán Oleiro y al sargento de Infantería don Mariano Martín. Del campo De Reyem y Sagungan ha regresado á la plaza el teniente coronel de San Fernando don José Sabau y el comandante de Alcántara don Enrique Berges. A Monte Arrul marchará hoy el teniente coronel don Antonio Martos. De Alhucemas Han regresado de Alhucemas el capitán de Ingenieros don Francisco Carcaño y segundo teniente de Africa don José Biela Laguna. A la Península Ayer tarde marcharon á la Península, entre otros, el farmacéutico primero don Rafael Ximénez de la Haza, capitanes don José María Aymat y don José Romeo y farmacéutico segundo don Miguel Galilea. Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día: comandante D. Enrique Berges. Imaginaria: otro, don José Molinas. Juez de guardia: capitán don José Argote. Imaginaria: capitán don Ricardo Fajardo, H. y P. Comandancia Artillería 2.ª capitán. Parada: Africa. Reconocimiento y artículos de plomo: Alcántara. Principales: Africa (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: Alcántara. Ordenanza del jefe de día, Alcántara. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Melea.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor Jorge Fernández Heredia.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Manuela Flores Fernández, Ana Escalón Rodríguez, María Santiago López y Carmen Eosio Muñoz. Defunciones.—Miguel Bueno Leal, José Zaragoza Soto, Angeles Aguilar Luque y Antonio García Caravante. Matrimonios.—Gines García Cerchis con Trinidad Martín García.

A las clases militares

Se pone en conocimiento de las mismas ha llegado á esta plaza el viajante de la Cooperativa Militar con un escogido muestrario de relojería y joyería, el cual tendrá expuesto todos los días de 3 á 8, en su domicilio, calle Antonio Falcón, núm. 11, bajo, derecha. Ventas á plazos y al contado. 1633-b

Diversas noticias

En la Gran Sastrería «La España Militar», General Marina 14, se necesitan operarios. 1531-b A seis reales barra vende «Carbonera del Rif», soude de Alcañete, número 2 (Zona Industrial) y Barza de Londres, O'Donnell, sus acreditadas y popularísimas jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana». AVISO Los dueños de los almacenes LA VILLA DE MADRID participan á su distinguida clientela y al público en general que esta casa no cuenta con sucursales en esta población. Casa única, Plaza de Africa, núm. 2. 1547 b

Contusionado El indigena Handur Mumú (s) el chato conduciendo una caja, se ocasionó una ecusión en la región superolateral izquierda, de pronóstico leve. Asistido en la casa de socorro, pasó después á su domicilio. Denuncia Ha sido presentada denuncia ante el Juzgado, por un individuo llamado José Márquez, el que manifiesta que de una fonda situada en la calle del General Marina le han sido sustraídas 44 pesetas, agregando que tiene sospecha de que sean los autores del hurto, tres moros que pararon en la misma casa. La policía realiza gestiones para aclarar el suceso. Rateria Al salir de un almacén situado en el número 1 de la calle Padre Lerandi, propiedad de don Francisco Garcés, fué sorprendido el indigena de la cábila de Fraja llamado Amar de Brim, al que se le ocupó un saco contenido veinte y cinco kilos de habas que había sustraído de dicho almacén. Tanto el moro como los comestibles quedaron á disposición del Juzgado.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, bacteriológicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados. 717 DE VIA TRAFALGARA S/N. RIF.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello. El SELLO YER cura Cólicos. El SELLO YER cura Dolor de Muelas. El SELLO YER cura la Gota. El SELLO YER cura Dolores Nerviosos. Caja con 12 SELLOS, De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria	L.ª	S.ª	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
				Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
3.00	0.10	0.10	Melilla-Puerto.	7.08	7.00	17.00	17.18	14.01	14.11
0.60	0.30	0.30	Hipódromo.	7.52	7.52	17.52	17.58	14.17	14.17
1.00	0.75	0.75	Empalme.	8.44	8.44	18.44	18.50	14.39	14.42
2.40	1.00	1.00	Nador.	9.31	9.31	19.31	19.37	14.57	14.58
2.40	1.00	1.00	Segangan.	10.14	10.14	20.14	20.20	15.13	15.13
2.40	1.00	1.00	San Juan de las Minas.						

**DESCENDENTES**

TARIFA ordinaria	L.ª	S.ª	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
				Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
3.50	0.15	0.15	San Juan de las Minas	11.37	11.37	21.37	21.43	17.44	17.44
0.90	0.45	0.45	Segangan.	12.27	12.27	22.27	22.33	18.02	18.02
1.90	0.90	0.90	Empalme.	13.18	13.18	23.18	23.24	18.24	18.24
3.50	1.10	1.10	Hipódromo.	14.08	14.08	24.08	24.14	18.42	18.42
3.50	1.10	1.10	Nador.	14.58	14.58	24.58	25.04	19.00	19.00
3.50	1.10	1.10	Melilla-Puerto.	15.48	15.48	25.48	25.54	19.18	19.18

**NOTAS:**  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zelada.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, con minutos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atarajón (Tercera Clase).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

**OBSERVACIONES:**  
Se gana en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida y vuelta, con descuento de 20 por 100, en condiciones indistinguibles que vistan de uniformes.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Los billetes de individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

**LLEGADA de Málaga:** los miércoles, viernes y domingos.  
**SALIDA para Málaga:** los lunes, miércoles y viernes.  
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Almería y Barcelona.  
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincena.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
Viernes.—Cabo de Agua y Chafarines.  
Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Taragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marías, número 1.—Teléfono 177.

### RECONSTITUYENTE

El más enérgico de los reconstituyentes es el **VINO DE BAYARD**

Peptono fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza á las personas débiles.—Depósito en todas las farmacias.  
Collin y Comp.ª - París 54-a

### Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por rebeldía que sea sea.  
UNA PESETA CAJA  
en farmacias y droguerías 173-a

### Paris Mode

Casa de la Francésia  
O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España).  
Bluses, desde 3 ptas; Batas, desde 3.50.  
Crepones de seda doble ancho en todos colores. Confección á medida de trajes y sombreros para niñas y señoras.  
Precios sin competencia

### El Telegrama del Río

PUNTOS DE VENTA  
TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de Epsa.  
LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
ARCHA: Julio G. Díaz, correspondencia de periódicos.  
ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.  
TANGER: A. Arévalo, librería Española.  
MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Reñán.  
MADRID: Francisco Luján, plaza Celsa, 10.  
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.  
ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos.  
Y en los principales kioscos y librerías.

### Economato Militar

Asesor floreteprimera	175	Huevos ocríbia	1200
Id. morena de Cuba	150	Galletas María, kg.	4.35
Arroz Bomba	0.90	Id. Sequillos, kg.	6.10
Gerbanos Castellanos	0.75	Id. María, lata	5.25
Judías Pinetuperiores	0.85	Id. Escudo Dama, kilogramo	7.75
Id. del Barco de Avila	1.15	Id. Gramero (artido)	8.65
Café superior de Puerto Rico	3.00	Hilogramo	1.75
Vino Valdepeñas litro	0.60	Molocón (ata)	1.80
Id. de los Montes Málaga	0.75	Caballo	1.85
Id. Morestel	1.00	Guinda	1.90
Setchibón de Vich	0.75	Ciruela	1.10
Queso Mahóns	0.50	Sopa Juliana	4.05
Alpiste	1.00	Leche condensada	1.10
Id. Montatoro	0.60	Id. ligada	0.75
Id. Manchego en aceite	0.60	Id. condensada sin azúcar	0.75
Vinagro superior, litro	0.65		

Aceitunas Alhucemas y Savillanas.—Chorizos, jamones y embutido, á precios sin competencia.  
VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS

### ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.  
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

### FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"  
Agente para Melilla, Ceuta y Tetán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones.  
General Pareja, núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

### FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
ALVARO DE BAZAN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS  
actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES  
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS  
Extensa colección de modelos de todas clases

### FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.—Aguas minerales.—Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

### ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPOSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

DIRECCION POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55  
SE ALQUILAN ENCERADOS

### MARAVILLOSO INVENTO

para curar el MAREO de todas clases, especialmente el llamado MAL DE MAR

## NAUSEOFEN

DEL DOCTOR BRYR

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería "Iris".  
Pedidos al por mayor, á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona.

### NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente. Carrozas de lujo

Veles y vana que cuenta hasta el día en esta plaza son coches satinas. Inmensos jardines en cascadas de porcelana y plomo, á precios increíbles. Despacho de para de todas clases al por mayor y menor. Enteros á precios sin competencia. Inmensos surtidos en artículos de gran lujo. Conoceremos á nuestros para establecimientos de señores jefes, oficiales, clases é individuos de tropa que faltesen en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 22.—TELÉFONO 723

Despacho: Prim, 10—Teléfono 168 Sucursal en Nador: Gral Jordana

### Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDANDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 39 y 99

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 12. Barón D. Juan Malpartida. Prim, 15. 1902-c

### COMPRA Y VENTAS

Vendo máquinas de coser nuevas, marca World, á precio de fabrica. Toledo, 2 (Polígono). 2256-c

Se venden varios muebles.—García Cabreiles, 28, 1.ª, izq.ª 2270-c

### COLOCACIONES

Se vende una casa, de medio solar, calle Coruña, 20, barrio Real. 2275-c

### HOTELES

Hotel Ambos Mundos. Abonos económicos. Precio especial para artistas. Gran Capitan, 7. 2032-c

Vendo tienda. General Baco, núm. 34. 2172-c

Se desea comprar una bicicleta en buen estado. Ruzón, Actor Tallavi, núm. 10. 2178-c

### CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo, número 3. 1033-c

### OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece casa de cría, primerísima, vinda. Calle Ciceros, número 17, barrio del Real. 2265-c

Se alquila horno y despacho propio para panadería y pastelería en sitio céntrico. Informar en el comercio de efectos marítimos en el muelle frente á la casa de Aforos. 2170-c

Se necesita oficial á oficina que sepa preparar el corcho y hacerlo tapones á máquina en el comercio de Efectos Marítimos en el muelle, frente á la Casa de Aforos. 2237-c

Se necesita oficial á oficina de comercio, precios económicos, dos horas al día de costabilidad 15 pesetas al mes; también se desean jóvenes á quienes enseñar la partida doble; honorario, 750 pesetas mensuales. Alonso Martín, fonda. 2278-c

Barrio Real, calle Mezquita, 23. Se desea en hipotecas. Barón, Carlos Arriano, 6, bajo, derecha. 2284-c

Folleto de "El Telegrama del Río" (31)

## El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL ESPANA

gratitud á sus bienhechores por la extraordinaria generosidad de que tantas pruebas le estaban dando.

XVIII

Udiendo á los deseos de Pascual, el posadero había rogado á sus amigos y conocidos que asistieran al entierro de la señora Gradchamp y, llegada la hora de la ceremonia, unas treinta personas de ambos sexos encontrábase en la sala del piso bajo y frente á la puerta de la posada. La señora Lureau y dos ó tres mujeres más acompañaban á Marta, á la que Santiago y Pascual consolaban para que no se abatiera. Cuando sacaron el cadáver de la casa, la joven fué víctima

de una crisis nerviosa que movió á compasión á cuantos la presenciaron.  
Un carruaje alquilado por Pascual, esperaba á la puerta, y en él subieron Marta, la señora Lureau y otras dos señoras.  
Viendo sollozar á Marta, las tres mujeres lloraban también como si la difunta hubiera sido su más próxima parienta. En la iglesia la huérfana pudo contenerse; pero en el cementerio le fué imposible impedir la explosión de su dolor, y, cuando, sobre el ataúd, colocado en el fondo de la fosa, cayeron las primeras palstadas de tierra, perdió el conocimiento, siendo preciso subirla desvanecida al coche que la condujo nuevamente á la hostería del «Martin-Pecheur».  
[Todo había terminado!  
Santiago Lagarde comprendía perfectamente el estado moral de la joven; pero también sabía que los dolores no son eternos.  
La huérfana fué conducida á la posada y acostada por la señora Lureau en una habitación preparada para ella. Sus vestidos y demás prendas de su propiedad habían sido trasladados á aquella habitación por Catalina.  
Santiago Lagarde recetó una poción,

que administrada á la joven debía producirle una postración completa, física y moral, á la que siguió profundo sueño. Catalina, pagada con esplendidez por Santiago, veló toda la noche cerca de la cama; al despertar, ya muy entrada el día, respondió á las preguntas de la huérfana, estupefacta de encontrarse en un sitio desconocido. Marta, después de oír las explicaciones que le dieron... comprendió el objeto que se proponía el doctor, y una vez más admiró la infinita delicadeza de su conducta y dió gracias á Dios por haber colocado, junto á ella, á aquel generoso amigo.  
Marta se levantó. Se encontraba más aliviada y deseaba estar sola; por lo que rogó á Catalina que fuese á descansar á su vez, que bien lo necesitaba.  
Al salir la criada, la joven dejó á su espíritu volver al pasado, fijóse luego en el presente y dióse cuenta de su posición.  
Al comprender toda la extensión de su desgracia, lloró amargamente, no porque temiera el no bastarse á sí misma, pues era sumamente valerosa, sino porque no tenía á su lado á la única que habría podido aconsejarle é indicarle el camino que debía seguir.  
Su pensamiento volvióse entonces ha-

cia el protector que el Cielo le había depaorado; pero se dijo que el doctor Thompson había hecho ya bastante por una desconocida, y que en lo sucesivo dejaría de ocuparse de ella, cosa muy natural, puesto que no tenía otro título á su benevolencia que su desgracia.  
—Primeramente le daré las gracias—murmuró—luego trataré de colocarme, y por poco que gane, tendré suficiente para vivir. ¡Pobre madre mi! quisiera no abandonar el país en que descansarás eternamente... trataré de ello... pero si no puedo conseguirlo... si me es forzoso partir... tranquilízate, madre querida, nunca olvidaré el camino de tu tumba... y volveré... necesito que sigas protegiéndome.  
Marta absorbióse después, durante un largo rato en sus dolorosos pensamientos y gruesas lágrimas corrieron por sus mejillas sin advertirla siquiera.  
Llamaron suavemente á la puerta de la habitación; la huérfana apresórase á enjugarse los ojos y se levantó á abrir. Se encontró frente á los dos licenciados de presidio: Santiago Lagarde, al que conocía únicamente por el nombre de doctor Thompson, y Pascual Saunier.  
—¡Oh, señor!—dijo la joven á Santiago, vivamente emocionada, tendiéndole

la mano,—¡sea bien venido... ¡Ahora que he recobrado algo la tranquilidad, comprendo todo lo que ha hecho por mí... Permítame que se lo agradezca desde el fondo de mi corazón.  
Santiago estrechó muy afectuosamente la mano de la huérfana.  
—He obedecido á los impulsos de mi corazón y nada más, señorita—replicó—¿cómo hubiera podido proceder de otro modo si es usted la imagen de la niña que he perdido? Hay, por lo tanto, en mí, casi egoísmo al ocuparme así de usted...  
—No por eso se lo agradezco menos, caballero—repuso Marta.—¡Le debo el solo consuelo que me ha sido posible experimentar en mi inmenso dolor... Gracias á usted, mi madre ha sido conducida honrosamente á su última morada. ¡Esto no se olvida jamás; señor!...  
La joven, que dijo esto con una especie de exaltación, agregó después en tono más tranquilo, y aproximando dos sillas:  
—Pero, siéntense ustedes, señores; puesto que se han acordado de mí... Pascual y Santiago aceptaron la invitación, preguntando este último:  
—¿Cómo se encuentra usted hoy señorita?

—Mejor, seguramente, de lo que debía encontrarme; he dormido gracias á su receta, según me ha asegurado Catalina. Este sueño que le debo ha derretido el reposo á mi cuerpo y algún sosiego á mi espíritu turbado por el pesar...  
—Esperaba que sucediera eso—contestó Santiago—; así lo afirmé antes, y, si me hubiera engañado, hubiera permanecido aquí hasta obtener un buen resultado...  
—¿Se marcha usted de Jaiguy, caballero?—preguntó Marta, no sin cierto embarazo...  
—Sí, señorita; no estaba aquí sino de paso. He venido esta mañana á despedirme de usted y á permitirle hacerle algunas preguntas...  
—¿Algunas preguntas?—repitió la joven...  
—Sí, señorita...  
—Se lo permito con todo mi corazón, pero no advino...  
La huérfana se interrumpió.  
—¿De qué quiero hablarle?—concluyó Santiago.  
—En efecto...  
—Pronto lo sabrá. Es de su porvenir de lo que deseo hablarle; permíteme si soy indiscreto, pero la viva simpatía que me inspira, me hace no vacilar